
TERRI AGNEW: Hemos llegado a la hora de inicio para esta teleconferencia. Vamos a verificar que hayan llamado a todos los participantes.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: A ver, tenemos una agenda con bastantes temas a tratar, así que por favor, Terri, iniciemos la grabación y también demos comienzo a la teleconferencia.

TERRI AGNEW: Sí, cómo no. Un momento, por favor. Buenos días, buenas tardes, buenas noches a todos. Bienvenidos a la teleconferencia del subcomité del ALAC sobre difusión y participación el día 17 de agosto de 2015 a las 18:00 UTC.

En el canal en inglés están Daniel Nanghaka, Cheryl Langdon-Orr, Roosevelt King, Maureen Hilyard, Alan Greenberg, Nkem Nweke, Glenn McKnight, Ron Sherwood, Siranush Vardanyan, Alfredo Calderón, Dev Anand Teelucksingh, Ali AlMeshal, John Laprise.

En el canal en español están José Arce y Juan Manuel Rojas.

Han presentado sus disculpas Janice Douma Lange.

Del personal contamos con Silvia Vivanco, Kim Carlson y quien les habla, Terri Agnew.

Nuestra intérprete en el día de hoy es Sabrina. Les recuerdo que digan sus nombres al tomar la palabra, no solo para la transcripción sino también para que la intérprete los identifique correctamente. Ahora le cedo la palabra a Dev Anand. Gracias.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Muchas gracias, Terri. Gracias a todos por participar en esta teleconferencia. Estamos a mediados de agosto y para mucho es periodo de vacaciones de verano. Tenemos mucho trabajo que hacer en este subcomité y tenemos algunos plazos a cumplir próximamente. Vamos a hacer la revisión de las acciones a concretar de nuestra teleconferencia previa. Muy bien.

Dev Anand Teelucksingh tiene que publicar las expectativas del programa CROPP en la lista de correos electrónicos. Creo que no lo pude hacer porque tuve problemas con la electricidad y con la conectividad de Internet durante el fin de semana, así que lo haré a la brevedad.

También tenía que contactar a cada uno de los miembros de las RALO para ver cómo les gustaría avanzar respecto de su estrategia regional. Se envió un correo electrónico a la lista de correos. Creo que todos lo vieron. Vamos a ver entonces qué es lo que han hecho las RALO. Creo que solamente AFRALO hasta ahora ha hecho algo al respecto y creo que LACRALO o EURALO no han hecho nada, creo.

También el subcomité tiene que considerar la designación de un coordinador de enlace para el grupo de trabajo de creación de capacidades de At-Large. Luego vamos a considerar otros temas a tratar en la agenda de esta teleconferencia.

Esos son los ítems de acción que ya están completos o finalizados. Ahora consideremos la selección de copresidentes regionales de NARALO, AFRALO y de EURALO.

Parece que hubo algún problema en los canales de audio. Continúo. Yo soy el presidente de este grupo de trabajo y estaría en representación de LACRALO. O sea, que necesitamos representantes para AFRALO, EURALO y NARALO. Muy bien. Vamos a comenzar con NARALO. No sé si alguien desea tomar la palabra. Glenn indica está dispuesto a asumir ese rol. Antes de la llamada habíamos hablado informalmente, así que espero que conste formalmente en los registros que Glenn será el copresidente regional para NARALO.

Muy bien. Desafortunadamente no veo que esté Wolf Ludwig de EURALO en la llamada. Para AFRALO no sé si alguien en esta teleconferencia estaría dispuesto a ser vicepresidente regional de esa RALO. Veo que Daniel está escribiendo un mensaje en la sala de chat. Excelente. Dice que se postula como voluntario para ser el copresidente para AFRALO. O sea que AFRALO y NARALO ya tienen copresidente y tenemos que hacer un seguimiento con EURALO para encontrar su vicepresidente regional para este grupo.

Ahora pasamos al punto cuatro que es la revisión para el año fiscal 2016 de las estrategias de outreach o difusión externa de las RALO. En la última teleconferencia sobre outreach o difusión externa se habló acerca de la estrategia de APRALO y NARALO. Vamos a comenzar con NARALO porque creo que Glenn en la última teleconferencia mencionó que iba a debatir o analizar esta estrategia en una teleconferencia o reunión mensual de NARALO así que supongo que esta estrategia fue aprobada en su teleconferencia o reunión mensual.

GLENN MCKNIGHT: Les pido disculpas pero estoy en un lugar donde hay mucho ruido. Lo analizamos y recibimos retroalimentación sobre nuestra estrategia de difusión externa, outreach y CROPP y eso también fue aprobado.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Muchas gracias, Glenn. Entonces la estrategia de NARALO para outreach o difusión externa también quedó aprobada. No sé si hay alguna pregunta o comentario sobre la estrategia de NARALO. Voy a ver si hay algo publicado o escrito en la sala de Adobe Connect. ¿Glenn levanta la mano nuevamente?

GLENN MCKNIGHT: No hubo en realidad mucha retroalimentación o feedback porque antes de la reunión de la semana pasada le preguntamos a nuestros miembros cuáles eran sus comentarios y que los presentaran por correo electrónico. Quien les habla y Garth fuimos las personas que trabajamos en el documento original, recibimos retroalimentación y comentarios, tuvimos una agenda muy ocupada, con muchas actividades para la teleconferencia. Entonces no le pudimos dedicar el tiempo que nos hubiera gustado pero en general no hubo comentarios.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Muchas gracias, Glenn. Con respecto a la estrategia de difusión externa de NARALO, quisiera decir que APRALO identificó varias oportunidades de outreach o difusión externa. La estrategia de NARALO en realidad identifica ciertos viajes y también tiene en cuenta varias métricas. Creo que otras RALO van a tener que ver cómo estructurar su estrategia de outreach o difusión externa.

No sé si hay alguna pregunta o algún comentario sobre la estrategia presentada por NARALO. Muy bien. Entonces excelente. Continuemos.

Yo envié un correo electrónico a la lista acerca de tres documentos en Google Docs para LACRALO, EURALO y AFRALO. Creo que solamente hubo algunos comentarios de Daniel que estuvo editando el documento en Google. No sé si Daniel quiere tomar la palabra para contarnos qué es lo que identificó o cuáles fueron sus comentarios.

TERRI AGNEW:

Estamos tratando de volver a conectar a Daniel a la llamada. En cualquier momento se va a volver a conectar.

DEV ANAND TEELUCKSINGH:

Ah, bueno. Muchas gracias, Terri. Voy mientras tanto a publicar el enlace correspondiente en nuestra sala de chat. Acabo de colocar el enlace para acceder a los documentos en Google Documentos y quiero enfatizar que para estas estrategias regionales debemos tener ciertos resultados medibles o mensurables en lo que respecta a trabajar con las partes interesadas de su región, identificar brechas a cubrir por ejemplo si en algún lugar no hay estructuras ALS presentes. Sobre esa base o con ese fundamento, esos países que no tienen ALS podrían participar e identificar eventos de outreach o difusión externa en esos países justamente para lograr que haya estructuras ALS.

Ahora veo que Daniel se ha vuelto a conectar. ¿Está nuevamente en la llamada?

DANIEL NANGHAKA:

Sí, sí. Cuando yo estaba escribiendo esta estrategia para AFRALO quería ver por ejemplo los foros del IGF, de gobernanza de Internet y desafortunadamente no podemos ir al IGF pero sí tener dos participantes en uno de los eventos y también participar respecto de la transición de la IANA.

También podríamos tener alguien de la región africana que podría ser un participante que esté en el IGF en Brasil y luego pasar a ser miembros y crear distintas ALS en nuestra región.

Con respecto a las actividades de la ICANN en el ámbito universitario y académico, nosotros quizás podríamos crear grupos más pequeños para concientizar a los estudiantes del sector académico porque a veces para ellos es un desafío participar. La mayoría de los miembros que participan no están al tanto de lo que está haciendo la ICANN. Entonces desde las bases se puede llegar al sector académico.

DEV ANAND TEELUCKSINGH:

Muchas gracias, Daniel. Disculpen, estoy tratando de volver a ver mi monitor. Veo que hay una pregunta de John Laprise que dice si las distintas RALO podrían presentar un mapa ambiental como fundamento de sus distintas estrategias de outreach o difusión externa.

Esto es algo que hemos hecho en LACRALO. En el dashboard o tablero de control de LACRALO resalto los países que tienen estructuras At-Large y los que no tienen estas estructuras. Si vemos el desglose por países, vamos a ver un desglose de países que no tienen ALS de todos los países que están en América Latina y el Caribe. Podemos decir como

base o fundamento, tenemos estos países, tratemos de identificar eventos de difusión externa o outreach en esos países.

No sé, John, si eso es lo que usted tenía en mente. Dice que sí, que en parte sí era lo que tenía en mente. ¿Puede decir un poquito más que tiene en mente cuando habla de un mapeo ambiental?

JOHN LAPRISE:

Lo que yo estoy tratando de ver es lo siguiente. ¿A quiénes nos estamos dirigiendo? Bueno, podemos hacer un análisis por país, por sectores. Lo que estamos tratando de hacer es identificar justamente cuáles son los sectores a los cuales hace falta dirigirse.

La intérprete pide disculpas pero el audio de John Laprise no tiene la calidad suficiente como para ser interpretado con exactitud.

DEV ANAND TEELUCKSINGH:

Muchas gracias, John. Alan, veo que solicita la palabra.

ALAN GREENBERG:

Al escuchar a John, él decía lo siguiente. Los países son una manera de medir nuestro nivel de penetración pero tenemos que identificar a qué clases de ALS nos queremos dirigir, a qué clases de grupos. Esa es una característica que hace que podamos interactuar sobre la bases de la ubicación de los distintos sectores pero hay que ver cuáles son las personas que quieren participar y quizás quieran tener otra sinergia.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Muchas gracias, Alan. Lo que pasa es que no estoy seguro de que se cuente con ese tipo de mapeo ambiental como están describiendo John y Alan. No creo que ninguna región lo haya hecho. No sé, ¿lo habrán hecho en alguna región? ¿Me pueden decir? ¿Tienen conocimiento al respecto?

A ver, Alan solicita la palabra. Adelante.

ALAN GREENBERG: Dudo que se haya hecho algo así previamente. Hay mucho análisis a nivel de país que hay que hacer para ayudar a los países a desarrollarse pero quizás tenemos que considerar si es apropiado ir a un lugar, a tal reunión o evento. Quizás haya que tomar cierta decisión. Gracias.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Entiendo, muchas gracias, Alan. Adelante Maureen, por favor.

MAUREEN HILYARD: Gracias. Iba a decir lo mismo que Alan en tanto que no hemos hecho ese tipo de análisis pero sí de las ALS en distintos países. Queremos tratar de encontrar algún tipo de mecanismo que nos permita identificar estas brechas. Gracias.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Gracias, Maureen. Ahora el enfoque regional sería tratar de tener cierto tipo de información compilada para entonces en nuestra teleconferencia ver qué es lo que se podría hacer o por lo menos contar con esa información. Muy bien. Veo que no hay más preguntas o

comentarios. Vamos a pasar a EURALO, sobre todo porque ellos ya están hablando acerca de la estrategia de outreach o difusión externa. Hay que tener en cuenta que todas estas estrategias regionales de outreach o difusión externa deben ser aprobadas por el regional global de participación de partes interesadas, el GSE. Es muy importante para nosotros también porque tenemos que fijar metas no solo de difusión externa sino también de participación.

Contar con un análisis de las ALS que participan en las teleconferencias mensuales que creo que es su responsabilidad, ese tipo de análisis probablemente sea el análisis que necesitemos llevar a cabo, de manera tal de poder participar más y relacionarnos más con estas estructura de At-Large que no participan tanto como nos gustaría a nosotros.

Muy bien, ¿algún otro comentario? ¿Alguna otra observación? ¿Alguna otra sugerencia con respecto a las estrategias de outreach o difusión externa? Muy bien. Perdón, Glenn pregunta cuándo vence el plazo para presentar las estrategias de las RALO. Ese sería nuestro plazo.

La intérprete pide disculpas pero hay un ruido en la línea de Dev Anand Teelucksingh.

El plazo vence el 30 de septiembre. Si no cumplimos con ese plazo no vamos a poder presentar ninguna solicitud. Muy bien. Pasemos entonces a la selección de miembros de este subcomité de difusión externa y participación para desempeñarse en el equipo de revisión del programa piloto de difusión regional para la comunidad del CROPP.

Aquí vemos que tenemos este equipo de revisión que tiene miembros del subcomité de finanzas y también de este subcomité. Si tuviéramos

dos personas de cada región que serían coordinadoras en este equipo de revisión del CROPP, es decir, coordinarían con At-Large a nivel regional para que presenten sus solicitudes o pedidos y asegurarse de que toda la información esté incluida en el formulario correspondiente del programa CROPP. Luego, el programa CROPP hace una revisión interna. Tenemos un plazo de dos semanas pero hemos realizado revisiones en menor tiempo.

Luego, este equipo de revisión del programa CROPP tiene que asegurarse de que las propuestas de todas las regiones cumplan con la estrategia de difusión y participación de la región y que la propuesta tenga sentido, sea sensata, y que además los resultados sean específicos y mensurables porque la idea es que las personas que viajen logren un resultado.

Una vez que las propuestas sean aprobadas por el equipo de revisión del CROPP, entonces el administrador del CROPP tiene que presentarles este formulario a los equipos de GSE regionales y luego eso va al equipo de CROPP de la ICANN y se le indica que todos esos pasos han sido cumplidos o llevados a cabo.

Después, las personas que han viajado tienen que hacer una evaluación de su viaje. Los miembros del equipo del CROPP tienen que contactar a las personas que han viajado para asegurarse de que presenten esa evaluación de su viaje. Muy bien. Vamos a darle la palabra a Nkem Nweke. Adelante, por favor. Tiene la palabra. Ha bajado la mano. Entonces le doy la palabra a Alan Greenberg.

ALAN GREENBERG:

Gracias, Dev. Quiero agregar un poco de antecedentes. El equipo de revisión del CROPP no es un equipo que simplemente marca casilleros para ver que se cumplan requisitos sino que tiene que hacer una evaluación criteriosa respecto de si un viaje será beneficioso para el At-Large y para la región.

Este año hubo un cambio en tanto que las RALO no designan miembros del equipo de revisión de CROPP sino que el subcomité de finanzas y presupuestos nombra a las personas que van en ese equipo y también este subcomité porque las personas que participan activamente en este grupo pueden evaluar mejor si una persona en particular realmente participa y entiende lo que se tiene que hacer. Tienen que evaluar con criterio. No es fácil evaluar a los pares, a los propios pares, y decir si tal o cual solicitud es buena o no.

Estamos buscando personas que puedan comprender qué es lo que estamos tratando de lograr con este programa y estar conectados en la región y en los comités correspondientes para consultar a las personas pertinentes para ver si estas personas hacen o no su trabajo.

Obviamente tienen que contar con el respaldo de las regiones pero siempre a sabiendas de quién participa activamente. Gracias.

DEV ANAND TEELUCKSINGH:

Gracias, Alan. Muchas gracias por traer esto a colación nuevamente. Sí, claro, no es un equipo de revisión que meramente chequea casilleros y nada más sino que cuando se presentan las propuestas para revisión, tiene que analizarlas realmente para ver si tienen sentido, si tienen un resultado bueno y además medible o mensurable.

Ahora tenemos un plazo para las estrategias regionales para el programa CROPP de este año. Veo que Nkem solicita la palabra. Adelante, por favor.

NKEM NWEKE: *No se recibe el audio de Nkem Nweke.*

DEV ANAND TEELUCKSINGH: ¿Nkem?

TERRI AGNEW: Nkem se ha desconectado. Vamos a tratar de volver a reconectarlo a la teleconferencia.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Bueno, muchas gracias. Esperemos que se vuelva a conectar a la brevedad. Adelante, Maureen Hilyard.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Dev. Quería resaltar que cuando se hace una evaluación del resultado una de las cosas que nos ha afectado en APRALO es...

La intérprete pide disculpas pero el audio de Maureen Hilyard no tiene la claridad suficiente o la calidad suficiente como para ser interpretado con exactitud.

La intérprete pide disculpas pero la calidad de su audio no es suficiente como para hacer una interpretación con exactitud.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Muy bien. Bueno, esto es algo que se puede resaltar o traer a colación sobre la base de las experiencias previas y de los resultados. Ahora tenemos mayor participación y mayor oportunidad de llegar a más personas para que puedan ser miembros de At-Large. Esas son cosas que se pueden resaltar en la solicitud del programa CROPP.

Estoy mirando el chat y veo que NARALO, Ali AIMeshal, fue la persona del subcomité de difusión externa. Cheryl fue seleccionada por el subcomité de finanzas y presupuestos. Bueno, Ali AIMeshal sería la persona de este comité que integraría el equipo de revisión del programa CROPP. Veo que me están respondiendo que sí y además Cheryl ha indicado que está de acuerdo con la tilde de color verde. También consta en la sala de chat.

Ali AIMeshal será el miembro de este subcomité que integrará el equipo de revisión del programa CROPP para APRALO. Para AFRALO, Daniel. O Daniel o Nkem. Daniel, ¿a usted le interesaría ser el representante de este subcomité en el equipo de revisión del programa CROPP?

DANIEL NANGHAKA: Sí.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Muy bien, excelente. Entonces Daniel será el representante de AFRALO. Para EURALO en este momento no tenemos a nadie en la teleconferencia así que por ahora lo dejamos para más adelante. Para LACRALO, vamos a ver, estoy tratando de ver... Veo que está Roosevelt y

está quien les habla. Roosevelt, ¿qué le parece? ¿Estaría interesado en ser el representante de este subcomité en el equipo de revisión del CROPP?

Pido disculpas porque había también más personas en representación de LACRALO.

JOSÉ ARCE: Estoy en la llamada también. Soy miembro de LACRALO.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Dada su experiencia con este programa, usted puede ser el representante para LACRALO. Ahora, esto no significa que no vayan a recibir una actualización o un informe de los distintos viajes. Cada uno de nosotros tiene la posibilidad de hacerlo respecto de cada una de las propuestas para los viajes.

Ahora pasamos a NARALO. ¿Hay alguien que quiera ofrecerse como representante para NARALO? Adelante, Glenn. A ver, adelante, Glenn. No sé si quiere tomar la palabra.

HEIDI ULLRICH: Dev, creo que Glenn está en un lugar donde hay mucho ruido. Tanto Glenn como Alan Skuce podrían ofrecerse para ese rol.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Muy bien, Heidi. ¿Alan Skuce es miembro? Él proviene del subcomité de finanzas y presupuestos, entonces supongo que Glenn se ofrece como voluntario en representación de este subcomité. Excelente.

Con la excepción de EURALO seguimos adelante. Voy a tratar este tema con Wolf y más personas para ver quiénes de esa RALO quieren ser representantes. Muy bien. No sé si hay alguna otra pregunta o comentario, o alguna otra observación.

Muy bien, excelente. Gracias a todos por ofrecerse para desempeñar estos roles en el equipo de revisión del programa CROPP. Muchas gracias.

Muy bien. Pasamos entonces a los próximos temas. Tenemos temas de trabajo para el resto de este año. Uno tenía que ver con tener un calendario global y ver cómo podríamos trabajar para hacer un mapa de eventos. Desafortunadamente se superponen las voces.

Bueno, muchas gracias. Continuamos entonces con este tema de este calendario grupal. La idea es tener las actividades de cada RALO en el espacio wiki. Ahora tenemos cierto tipo de calendario. Lo estaba manteniendo Gisela hasta ahora, y la idea era tener eventos regionales y que Gisela actualizara este calendario. Por distintas razones eso no se pudo hacer. Una razón es que es un desafío bastante importante trabajar con el equipo de GSE de participación global de partes interesadas.

Hay que tener en cuenta dos aspectos. El calendario de GSE tiene mucha información que no necesariamente tiene que ser de carácter público. Muchas gracias, Terri, por publicar el enlace al calendario. Empecé a hacer una investigación o búsqueda para ver cómo trabajar mejor y vi que también se hace un seguimiento de la comunidad de los distintos eventos de difusión externa o outreach. Es decir, hay tres grupos distintos dentro de la ICANN que se ocupan de ver los eventos

de outreach o difusión externa. Quizás podamos hacer un calendario grupal en At-Large.

Empecé a pensar la manera en la cual At-Large lo podía hacer. Quizás ahora, para mostrarles mejor esto, pueda compartir mi pantalla con ustedes. Ahora quiero compartir mi pantalla. Un momento, por favor. Muy bien, ¿pueden ver mi pantalla? Bueno, bien. Ahora no puedo encontrar la sala de chat en mi propia pantalla. Les pido disculpas pero si van a esta URL van a encontrar lo siguiente. Van a ver que esta herramienta les permite llegar a distintos grupos y a distintas personas, y pueden ver o editar distintos calendarios. Por ejemplo, yo puedo tener distintas URL y se las puedo enviar a distintas personas.

En esta página que vemos aquí, vemos un ejemplo de un calendario de una RALO y las personas que pueden ver y editar este calendario. Si paso a otro calendario, veo que es calendario para personal, por ejemplo, y ahí el personal puede ver los distintos calendarios regionales. Todos estos calendarios pueden tener suscripciones. Es decir, uno se puede suscribir a estos calendarios y agregarlos a su calendario de Google, de Outlook o al calendario que utilice. Se puede suscribir a un calendario en particular o a todos los calendarios. Lo interesante aquí es que la persona que cargue o ingrese un evento, esa persona puede agregar más eventos pero no puede editar los eventos de las otras personas. Así se evita que alguien edite un evento en un calendario de otra persona. Esta sería una idea que propongo para utilizar esta aplicación de calendario.

También se pueden tener notificaciones, se pueden enviar notificaciones desde la aplicación del calendario por correo electrónico

para indicar que hay tareas para realizar. Esta sería la idea o la propuesta para tener un calendario con todos nuestros eventos de outreach o difusión externa. No sé si alguien tiene alguna pregunta, algún comentario en este momento.

Veo que solicita la palabra Cheryl. Adelante.

CHERYL LANGDON-ORR:

Gracias. Como ustedes se imaginan, a mí me encanta esta herramienta porque facilita nuestras vidas en gran medida. Se me ocurren dos preguntas o dos cuestiones o problemas que se podrían evitar. Lo que yo pido, sin embargo, es que alguien se encargue de este calendario.

La intérprete pide disculpas pero el audio de Cheryl Langdon-Orr no tiene la calidad suficiente como para ser interpretado con exactitud.

También hay calendarios históricos antiguos. El de At-Large, por ejemplo, que quizás no tenga mantenimiento, o algunos calendarios de los cuales no tenemos control. También tenemos calendarios que han quedado fuera de uso o que ya no están actualizados.

La intérprete pide disculpas pero su audio no tiene la claridad suficiente para ser interpretado con exactitud.

DEV ANAND TEELUCKSINGH:

Muchas gracias, Cheryl. Bueno, el primer paso sería utilizarlo como un calendario grupal para eventos de difusión externa. Cada región va a tener su URL propia y las distintas RALO entonces no se van a confundir. Pueden elegir ver los calendarios de las otras RALO también. Por ejemplo, NARALO puede ver sus propios eventos, APRALO sus propios

eventos, etc. Y el equipo global de participación de partes interesadas, el GSE, puede tener sus propios eventos de outreach o difusión externa. Sin sobrescribir o editar eventos en los calendarios, uno puede tener una visión de lo que está sucediendo en una región en particular.

Yo lo podría usar para nuestras reuniones, etc. pero no quería tomar ese curso de acción, sino más bien ver los eventos de difusión externa que suceden en las distintas regiones. Desafortunadamente no puedo ver la sala de chat en mi pantalla en este momento, pero si alguien tiene alguna pregunta o algún comentario, por favor, solicite la palabra.

Muy bien. Voy a dejar de compartir la pantalla y también les vuelvo a preguntar si hay alguna pregunta o si alguien tiene algún comentario. Muy bien. Ahora que dejé de compartir la pantalla veo las preguntas.

Alguien consulta si esto va a estar en el nuevo sitio web de At-Large. Lo que estaba tratando de hacer era tener un seguimiento de eventos de difusión externa y el calendario de At-Large lo va a seguir manteniendo At-Large. Espero haber respondido esa pregunta. Muy bien.

Pasemos a nuestro próximo tema a tratar. No sé si alguien quiere hablar acerca de este tema. Es la revisión de la guía para participantes nuevos y principiantes en las estructuras de At-Large. Esa guía para principiantes de las ALS data de 2003 o principios de 2004 y el objetivo era tener una guía para las estructuras ALS y su participación en At-Large. En la reunión de Buenos Aires se nos indicó que el personal estaría trabajando en la actualización de esta guía para principiantes o nuevos participantes. No sé si alguien de personal quiere decirnos algo más al respecto, quiere hablar acerca de este tema.

Muy bien. Entonces quiero resaltar que el personal comenzó a editar este documento y sugiero entonces hacer lo siguiente. Para nuestra próxima teleconferencia, tener una página wiki en la cual incluir este material para que nosotros podamos hacer comentarios sobre esta guía para principiantes o nuevos participantes, como hicimos con otros documentos antes de la reunión en Buenos Aires.

Esta sería una acción a concretar o un ítem de acción. Es decir, crear esta página wiki para tener así la guía para participantes nuevos en las estructuras de At-Large, en las ALS, e ir haciendo comentarios a medida que se va editando.

Bueno, no sé si hay alguna otra pregunta u otro comentario acerca de este último tema. Muy bien, bueno, entonces tenemos una acción a concretar para la próxima reunión y luego tenemos el punto Otros temas a tratar. Tenemos que hablar del ebook o libro electrónico. Sí, esa es otra posibilidad. Quizás en la próxima teleconferencia de este subcomité podemos empezar a hablar del libro electrónico o ebook.

Hay otro aspecto que también quizás debería mencionar. Tenemos un documento de participación de la sociedad civil. Voy a tratar de encontrar el enlace y colocarlo en nuestra sala de chat y esto se le envió a todas las RALO y creo que a este subcomité o los subcomités también.

En este documento lo que se intenta hacer es lo siguiente. Dar una reseña preliminar de la participación de la sociedad civil y ver la participación de la sociedad civil en las distintas regiones, y ver cuáles son los comentarios pertinentes acerca de esta estrategia para la sociedad civil. Por favor, solicito que el resto de los participantes

silencien su línea porque hay cierto tipo de ruido de fondo. Muchas gracias.

Tenemos este documento en la página wiki correspondiente con ese enlace. Hay que presentar comentarios antes de los comienzos de septiembre, así que pueden ir a esa página wiki y presentar sus comentarios y también sugerir otras maneras de participación de la sociedad civil.

Para los registros, Heidi dice que nos aseguremos de actualizar los eventos regionales que podrían estar en ese calendario junto con GSE y At-Large, ese calendario conjunto en forma colaborativa.

Respecto a nuestra próxima teleconferencia, creo que tener dos teleconferencias al mes está bien y podríamos tener nuestra próxima teleconferencia el día 21. No sé si este horario que estamos teniendo funciona para las personas de otras regiones y para que participen con más efectividad.

Nuestra próxima teleconferencia sería el 31 de agosto, no el 21, el 31. Mi pregunta a los integrantes de este grupo era si quizás deberíamos rotar los horarios, hacer una encuesta Doodle y elegir otro horario que fuese más adecuado para otros miembros de este subcomité que quizás se están levantando muy temprano por la mañana o se quedan muy tarde por la noche para poder participar en esta teleconferencia, como Cheryl o Daniel.

No veo que nadie esté en desacuerdo, entonces vamos a hacer una encuesta Doodle para encontrar un horario adecuado para el lunes 31 de agosto, para nuestra próxima teleconferencia. ¿Alguien tiene alguna

pregunta, algún comentario u otro tema a tratar dentro de este subcomité, dentro de esta teleconferencia?

Adelante, Nkem. Tiene la palabra.

Me parece, Nkem, que usted puede tener su audio silenciado.

TERRI AGNEW: Nkem está tratando de reconectarse por teléfono.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Bueno, Nkem, no sé si usted puede escribir su pregunta o su comentario en la sala de chat. Bueno, Nkem, desafortunadamente todavía no podemos recibir su audio entonces quizás lo que usted pueda hacer es compartir su comentario en nuestra lista de correo electrónico porque ya nos estamos aproximando a la hora de finalización de la teleconferencia. ¿Alguien más desea presentar algún comentario o tiene alguna observación? A la una, a las dos, a las tres.

Muy bien, entonces nos han quedado tres minutos libres. Les agradezco a todos haber participado en esta teleconferencia. Tenemos mucho trabajo por hacer y les deseo a todos que tengan una muy buena jornada.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]